

---

# INDICE

---

## SAGGI

- MARIA TERESA BONAVIA, *La disciplina uniforme del trasporto marittimo internazionale di cose nella dinamica processuale e nella individuazione del regime applicabile* . . . . . pag. 825  
Introduzione. — 2. Il regime processuale - eccezioni in senso tecnico o mere difese - a) del limite di responsabilità vettoriale - b) degli eventi esonerativi della responsabilità del vettore marittimo: i pericoli eccettuati - c) del termine entro cui far valere i diritti relativi al trasporto marittimo. — 3. Questioni in tema di onere probatorio nell'azione di rivalsa ex art. 1916 cod. civ.. — 4. Il rilievo in grado di appello circa la legge applicabile. — 5. La compresenza di differenti regimi uniformi di responsabilità del vettore marittimo.
- SERGIO M. CARBONE-LORENZO SCHIANO DI PEPE, *Competition, safety, security and environmental concerns in the emerging ports policy of the European Union* . . . . . » 839  
1. Introduction and background: European Union law and ports in a historical perspective. — 2. Scope of application of the emerging ports policy of the European Union: concessions and public procurement in ports. — 3. The proposed Regulation on market access to port services and financial transparency of ports: scope of application and freedom to provide services. — 4. Safety, security and environmental concerns in the proposed Regulation. — 5. Environmental principles and tools in the emerging ports policy of the European Union.
- PIERANGELO CELLE, *La disciplina dell'Unione europea sull'insolvenza transfrontaliera: riflessi nel settore dello shipping* . . . . . » 853  
1. L'ambito di applicazione del Regolamento 1346/2000. — 2. I criteri di giurisdizione per le procedure principali: la nozione di centro degli interessi principali. — 3. Gli effetti del trasferimento della sede legale. — 4. La competenza giurisdizionale del giudice dello Stato membro di apertura della procedura ad estendere la stessa ad altri soggetti. — 5. L'estensione della giurisdizione del *forum concursus*. — 6. Le procedure secondarie. — 7. La legge regolatrice degli effetti del fallimento. — 8. I diritti reali sulle navi e la tutela del terzo acquirente. — 9. Le prestazioni a favore del fallito. — 10. Il riconoscimento della procedura di insolvenza e gli effetti sulle misure cautelari su nave. — 11. Lo scioglimento

o sospensione dei contratti *ex art. 169 bis l. fall.* — 12. Cenni sulla proposta di riforma del regolamento 1346/00/CE.

Ugo DRAETTA, *The transnational procedural rules for arbitration and the risks of overregulation and bureaucratization . . . . .*  
1. Arbitration as an autonomous transnational legal order. — 2. The emergence of a transnational set of procedural rules governing arbitration. — 3. The consequences on the distinction between domestic and international arbitration. — 4. The risks of overregulation and bureaucratization. — 5. Conclusion.

pag. 875

GUY HORMANS, *La loi belge du 24 juin 2013 modifiant la sixième partie du Code judiciaire relative à l'arbitrage . . . . .*

» 889

I: La politique des places d'arbitrage. — 2. Une législation conforme à la demande et à l'attente des milieux concernés. — 3. La marginalité du phénomène de l'arbitrage. — 4. Les éloges et les espoirs, sinon les convictions du législateur. — 5. L'échec de l'unification publique et/ou privée recherchée et souhaitée en son temps. — 6. L'ébauche de la politique de la place d'arbitrage. — 7. La promotion de la politique de la place d'arbitrage. — 8. Les conditions de la réussite de la politique de la place d'arbitrage. — Chapitre II: Les données de base du processus arbitral. — 9. Le processus arbitral est inhérent, sinon consubstancial à la liberté contractuelle des parties et à l'économie de marché. — 10. La loi du 24 juin 2013 reprend les données de base du processus arbitral et les présente de manière didactique dans les neuf chapitres qu'elle insère dans la sixième partie du Code judiciaire. — 11. La convention d'arbitrage. — 12. Le choix des arbitres. — 13. La demande arbitrale. — 14. La procédure arbitrale et sa conduite. — 15. La sentence arbitrale et la clôture de la procédure. — 16. Recours contre la sentence arbitrale. — 17. Reconnaissance et exécution des sentences arbitrales. — 18. La prescription. — Chapitre III: Les dogmes de la loi du 24 juin 2013: Efficacité, Liberté, Égalité. — 19. La liberté et l'égalité sont au cœur du processus arbitral et lui confèrent sa spécificité dans la contribution qu'il apporte à l'œuvre de justice. — 20. La diversité des dispositions autoritaires. — 21. L'autorité étendue et permanente du président du tribunal de première instance. — 22. Les pouvoirs arbitraux. — 23. L'efficacité de la juridiction des références. — 24. La suppression des recours. — 25. La poursuite de l'arbitrage en dépit de recours ou de difficultés. — 26. Le sauvetage des sentences «imparfaites». — 27. Les tiers. — Section II: L'efficacité consensuelle. La liberté et l'égalité. — 28. Les solutions techniques et le spécificité de l'arbitrage. — 29. La voie autoritaire et la voie consensuelle. — 30. Les réalités et les discours. — 31. Les attitudes et les comportements. — 32. Les intérêts privés et l'intérêt général. — Bibliographie.

## PROBLEMI DI ATTUALITÀ

LEONARDO BORLINI, *Are traditional Mechanisms of International Cooperation Effective in Combating Corruption? Three case examples* . . . . .

pag. 947

1. The abuse of the Oil for Food Programme. — 1.1. Description and Inquiries. — 1.2. Legal Issues. — 2. The TSKJ consortium case. — 2.1. Factual Background and Basic figures. — 2.2. Operation of the Scheme in a Nutshell. — 2.3. Findings and outcomes of Investigations. — 2.4. Systemic and Legal Issues. — 2.5. Lessons Learned. — 3. CIR v. FININVEST. Politically interconnected firms (taking over the media): the role of civil remedies. — 3.1. Factual Background. — 3.2. Civil Remedies. — 4. Concluding remarks.

FEDERICO LENCI, *Describing post-Westphalia: Remarks on Umbrella Clauses and the Contract Claims / Treaty Claims Binomial* . . . . .

» 971

1. Introduction: some hints on the post-Westphalian international community. — 2. Scope, structure and purpose of the research. — 3. Case study: Toto Costruzioni v. Lebanon. — 3.1. Factual background of the dispute. — 3.2. The jurisdictional dispute before ICSID. — 4. Lack of Party identity concerning BIT and contract: jurisdictional dualism vs. unity when the contract is entered into by a public entity. — 5. Fork-in-the-road clauses and parallel proceedings. — 6. Conclusive remarks.

PAOLO MANDARINO, *Il DLBO internazionale tra valide ragioni economiche, elusione d'imposta e violazione della normativa sul transfer pricing* . . . . .

» 997

1. Premesse. — 2. Legittimità del DLBO e parallelismo con il *Merger Leveraged Buy Out*. — 3. L'impossibilità di rinvenire profili elusivi nella scissione quale operazione terminale del DLBO. — 4. Irrilevanza nel LBO di soggetti extranazionali: impossibilità di derogare al principio comunitario di "non discriminazione". — 5. La presumibile violazione dell'art. 110, c. 7, T.U.I.R. in tema di *transfer pricing* secondo taluna giurisprudenza.

VALENTINA RANALDI, *Il confronto tra Stati membri ed Unione europea in materia di OGM nella giurisprudenza nazionale e comunitaria* .

» 1011

1. Introduzione. — 2. Il confronto sugli ogm tra Stati membri e Commissione europea: dalle sentenze *Greenpeace e Monsanto* al caso *Fidenato*. — 3. Prosegue il confronto: le sentenze del TAR del Lazio dell'aprile 2014 sul divieto di coltivazione del mais Monsanto in Italia alla luce della normativa e della giurisprudenza comunitaria. — 4. La proposta di regolamento del 2014 che modifica la direttiva n. 2001/18. — 5. Conclusioni.

EDUARDO SAVARESE, <i>La prassi dello zeroing davanti ai panel NAFTA: il contributo all'adattamento del diritto statunitense agli obblighi OMC</i> . . . . .	pag. 1051
1. Premessa. — 2. La prassi giudiziaria e amministrativa statunitense di fronte alla condanna dello zeroing da parte dell'organo di appello OMC. — 3. Lo zeroing davanti ai <i>Panel</i> Binazionali NAFTA: le decisioni che hanno ritenuto illegittima la pratica. — 4. ( <i>Segue</i> ) La prassi NAFTA più recente: legittimità dello zeroing ... ma con specifico obbligo di motivazione a carico delle autorità amministrative. — 5. La funzione dei <i>Panel</i> NAFTA e l'adeguamento del diritto statunitense all'OMC nelle decisioni dei <i>Panel</i> . — 6. Conclusioni.	
VERA SQUARATTI, <i>I limiti imposti dal diritto dell'Unione europea all'intervento pubblico nell'economia: la neutralità delle modalità di perseguitamento di obiettivi imperativi di interesse generale</i> . . . . .	» 1073
1. Il "patriottismo economico" degli Stati membri dell'Unione Europea. — 2. La "golden share" quale strumento di tutela da parte degli Stati Membri dei propri "campioni nazionali". — 2.1. Le varie forme di golden share nella giurisprudenza della Corte di Giustizia. — 3. I poteri speciali nell'ottica dell'assetto proprietario pubblico. — 4. I poteri speciali giustificati da motivi imperativi di interesse generale al vaglio del principio di neutralità e pari trattamento. — 5. Considerazioni conclusive.	
 <b>COMMENTI E RASSEGNE</b> 	
<i>Responsabilità del produttore e giurisdizione nel regolamento «Bruxelles I»: il forum commissi delicti tra esigenze di coerenza e limiti all'interpretazione intertestuale alla luce di una recente sentenza della Corte di Giustizia</i> (Corte di Giustizia, 16 gennaio 2014 causa C-45/13) di CHIARA MARENghi . . . . .	» 1101
<i>Il caso Vale Építési: ossia della circolazione societaria</i> (Corte di giustizia, 12 luglio 2012, causa C-378/10) di LOIDE AMBRUNO . . . . .	» 1125